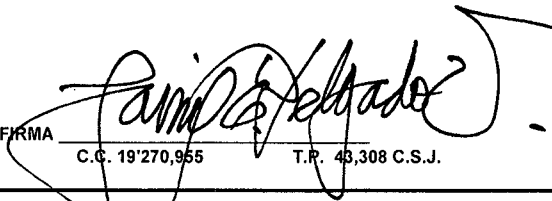


35

AS. _____ PET _____		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO	
		 No. 08-079639- -00003-0000 Fecha: 2008-12-30 15:45:23 Dep. 2020 NUECREACIONE Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15	
FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES 2000-10			
1 SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud			
2	Nombre: BAYER ANIMAL HEALTH GmbH Dirección: 51368 LEVERKUSEN, ALEMANIA Teléfono: _____ Fax: _____ E-mail: _____ Domicilio: LEVERKUSEN, ALEMANIA	IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____	
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS Dirección: Avenida Carrera 24 No. 37 - 31 Oficina 202 Teléfono: 2 44 40 96 - 3 69 06 24 Fax: _____ E-mail: <u>mde@mdelaw.com</u>	IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____ TP	
4 Número de expediente: 08 079639 Patente de invención: COMPOSICIÓN PESTICIDA QUE COMPRENDE FLUMETRINA Y FLUAZURÓN			
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada NOMBRE DEL SOLICITANTE: _____ De: BAYER HEALTHCARE AG. A: BAYER ANIMAL HEALTH GmbH			
6 Comprobante de pago No. 08-94,830 Fecha: Diciembre 10 de 2008			
7 Anexos : ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas			
8 NOMBRE: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS FIRMA  C.C. 19'270,955 T.P. 43,308 C.S.J.			
Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.			

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

1870
NIA
36

MDE

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Miembros ACPI - ASIPI - AIPIPI

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

The Undersigned José Antonio Hernández Rodríguez, citizen, adult and living in Spain, in my position of legal Representative of the company with headquarters in

which was initially incorporated at Japan, grant ample and sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotipe, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

=====

ID Card No. == issued in =====

Please, submit to a public deed by public notary

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading Jose Antonio Hernández Rodríguez is authentic: that signer is (Authorised signatory) of Bayer Animal Health GmbH and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Leverkusen, Alemania.

All the foregoing facts are know to the Notary due to his having examined the respective documents to wich he, the Notary, attests.

Granted and signed, at _____ on _____

Notary Public.

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Atentamente se dirige a Usted José Antonio Hernández Rodríguez, ciudadano español, mayor de edad y vecino de Madrid, ES, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **Bayer Animal Health GmbH** domiciliada en 51368 Leverkusen,

Alemania, y constituida inicialmente en Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

3371530Y
DNI

Madrid
expedido en

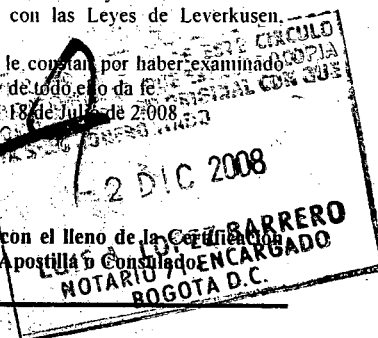
Certificación Notarial:

El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice Jose Antonio Hernández Rodríguez es auténtica: que el firmante es (Firmante Autorizado) de Bayer Animal Health GmbH, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Leverkusen, Alemania.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe. Dado y firmado en Madrid el 18 de Julio de 2008

Notario Público.

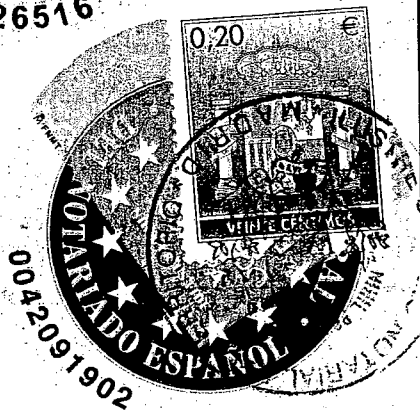
Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Ley de Enjuiciamiento Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado de Colombia en Bogotá D.C.



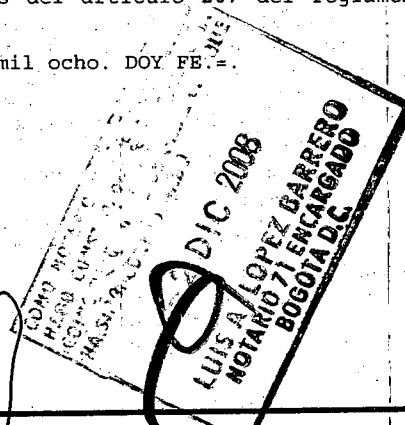
LEGITIMACIÓN: Yo, SANTIAGO RUBIO LINIERS, Notario del Ilustre colegio de Madrid con residencia en esta Capital: -----

Conozco y considero legítima la firma que antecede de José Antonio Hernández Rodríguez. Y que he levantado acta del presente documento, con el número 1.870 de mi protocolo, a los efectos del artículo 207 del reglamento Notarial. En Madrid a dos de octubre de dos mil ocho. DOY FE. =

SELLO DE
LEGITIMACIONES Y
LEGALIZACIONES



Santiago Rubio Liniers



Apostille (o legalización única)
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*
El presente documento público.
2. Ha sido firmado por **D. Santiago Rubio Liniers**
3. Actuando en calidad de **NOTARIO**
4. Se halla sellado / timbrado con el de su Notaría

CERTIFICADO

5. En Madrid
6. El **20 . octubre . 2008**
7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.
8. Con el número **74941**
9. Sello / timbre:
10. Firma

Don Ignacio Goma Lanzón

Miembro de la Junta Directiva en funciones de Decano

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCTNOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

BAYER ANIMAL HEALTH GMBH
Law and Patents
Patents and Licensing
51368 Leverkusen
ALLEMAGNEDate of mailing (day/month/year)
20 August 2008 (20.08.2008)Applicant's or agent's file reference
BHC061018-WO

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.
PCT/EP2007/001257International filing date (day/month/year)
14 February 2007 (14.02.2007)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address

BAYER HEALTHCARE AG
51368 Leverkusen
Germany

State of Nationality

DE

State of Residence

DE

Telephone No.

Facsimile No.

E-mail address

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒ the person ☐ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address

BAYER ANIMAL HEALTH GMBH
51368 Leverkusen
Germany

State of Nationality

DE

State of Residence

DE

Telephone No.

Facsimile No.

E-mail address

☐ Notifications by e-mail authorized

3. Further observations, if necessary:

The above change is to be recorded also in respect of the common representative, as indicated in the addressee box at the top of this form.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office
☒ the International Searching Authority
☐ the International Preliminary Examining Authority☒ the designated Office
☐ the elected Offices concerned
☐ other:The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Blanc Veronique

e-mail Veronique.Blanc@wipo.int
Telephone No. +41 22 338 96 66

Facsimile No. +41 22 338 82 70

Form PCT/IB/306 (July 2008)

1/DRHLY4AY0

#38

Traducción Oficial código: BAYER-PCT de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 4 de dos mil ocho, Bogotá, D.C., República de Colombia.

TRATADO DE COOPERACIÓN DE PATENTES

PCT/EP2007/001257

PCT – NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE CAMBIO

(Regla PCT 92bis.1 e Instrucciones Administrativas, Sección 422)

De: OFICINA INTERNACIONAL

Para: BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

Leyes y Patentes

Patentes y Licencias

51368 Leverkusen

Alemania

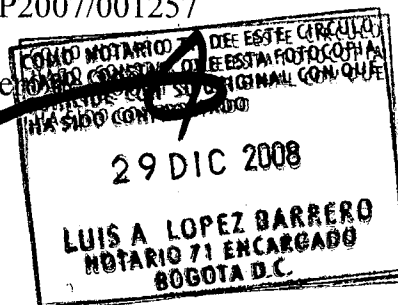
Fecha de correspondencia: 20 de agosto de 2008

Referencia del archivo del solicitante o del agente: BHC061018-WO

Número de solicitud internacional: PCT/EP2007/001257

Fecha de archivo internacional: 14 de febrero

Notificación importante



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No 0941 - 30/08/96 Minjusticia

\$ 39

1. Las siguientes indicaciones aparecían en el registro con respecto a:

El solicitante

Nombre y dirección:

BAYER HEALTHCARE AG

51368 Leverkusen, Alemania

Estado de nacionalidad: Alemania

Estado de residencia: Alemania

2. La Oficina Internacional notifica al solicitante mediante la presente que se ha registrado el siguiente cambio con respecto a:

La persona

Nombre y dirección:

BAYER HEALTHCARE AG

51368 Leverkusen, Alemania

Estado de nacionalidad: Alemania

Estado de residencia: Alemania

3. Observaciones adicionales, si es necesario:

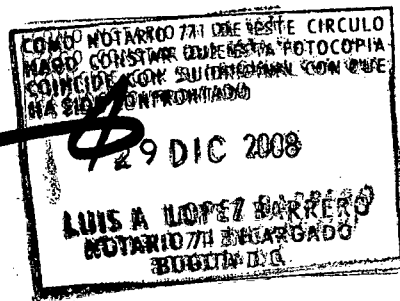
El cambio anterior debe ser registrado también con respecto al representante común, como se indica en la casilla del destinatario en la parte superior de este formulario.

4. Se ha enviado una copia de esta modificación a:

La oficina receptora

La Autoridad de Búsqueda Internacional

Las Oficinas designadas concernientes



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

The International Bureau of WIPO

34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20, Switzerland

Fax No. +41 22 338 82 70

Funcionario autorizado:

Blanc Véronique

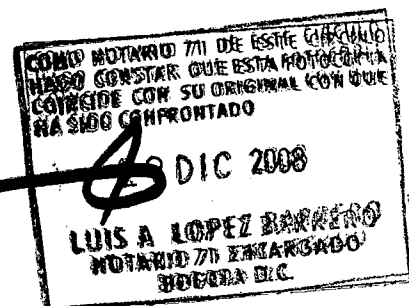
e-mail: Veronique.Blanc@wipo.int

Tel. No. +41 22 338 96 66

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio del Interior y de Justicia

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia



Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN38 de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 4 de dos mil ocho, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

CESIÓN

Yo, el suscrito,

1. Forbes Richard EMSLIE

De

1. c/o Bomac Laboratories Ltd., Cnr Wiri Station Road/Hobill Avenue, B.O. Box
76369, Manukau City, Auckland, NZ (Nueva Zelanda)

Declaro bajo juramento ser el único y verdadero inventor del invento:

COMPOSICIÓN PESTICIDA

También declaro que cedo, sin reservas o limitaciones, a favor de

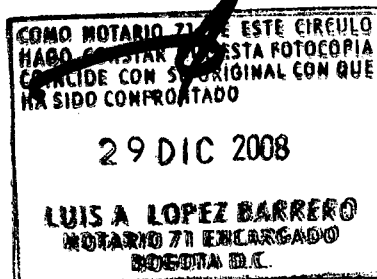
1. BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de Alemania

Domiciliada en

1. 51368 Leverkusen, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada
tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la
República de Colombia.



Silvio A. PUERTAS
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - ING
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjust

842

Dado y firmado hoy 7 de noviembre de 2008 en Manukau, Auckland, Nueva Zelanda.

1. (Firmado)

AUTENTICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

Hoy 7 de noviembre de 2008, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Forbes Richard Emslie, conocido por mí, y de quien sé es la persona que firmó el documento anterior, y que tiene la capacidad legal para otorgarlo.

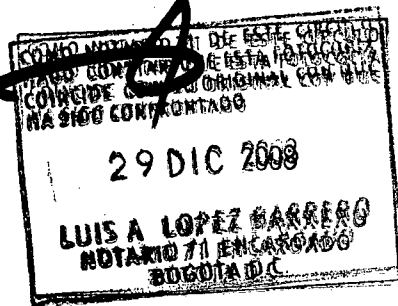
(Firmado y sellado) Lance William Wiltshire, Notario Público, Auckland

(Hoja anexa)

CERTIFICADO DE FIRMA

A todos los que reciban la presente

Yo, LANCE WILLIAM WILTSHIRE, de Auckland, Nueva Zelanda, Notario Público, debidamente autorizado, aceptado y juramentado para ejercer en Nueva Zelanda, certifico mediante la presente que estuve presente en Auckland el día 7 de noviembre de 2008 y vi a FORBES RICHARD EMSLIE de Auckland, Nueva Zelanda, nombrado en el documento anexo, debidamente firmar y ejecutar y declarar el mismo (habiéndose identificado con suficiencia ante mí), y que el instrumento anexo ha sido firmado y declarado de acuerdo con las disposiciones relevantes de la ley de Nueva Zelanda.



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL INGLÉS.
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

En constancia de lo cual pongo mi firma y mi sello de despacho en Auckland, hoy 7 de noviembre de 2008. Doy fe y testimonio.

(Firmado y sellado) Lance William Wiltshire, Notario Público, Auckland

Departamento de Relaciones Interiores

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961). APOSTILLE (Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: Nueva Zelanda

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Lance William Wiltshire

3. Actuando en calidad de: Notario Público

4. Lleva el sello/estampilla de: Lance William Wiltshire

Certificado

5. En Wellington

6. El 10 de noviembre de 2008

7. Por: Departamento de Relaciones Interiores

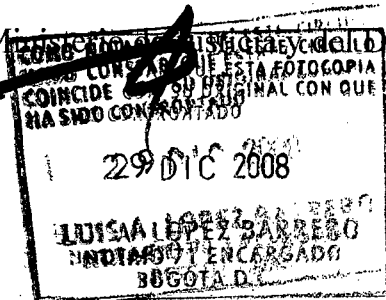
8. No. 03354.1

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado)

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 1941 - 30/08/96 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2008 DIC 24 A 10:46

956655 *Julio Puentes*

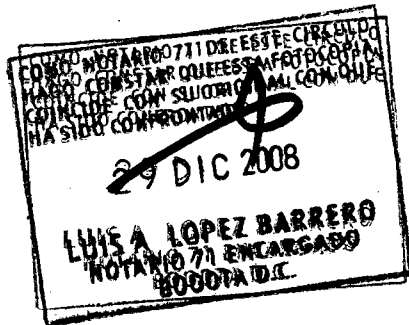
h2
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

QUA FIRMAR DEBE EN EL
GOBIERNO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES DEDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RECIBO LEGALIZACION

No. 81224103049135



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country: New Zealand

This public document
has been signed by Lance William Wiltshire
acting in the capacity of Notary Public
bears the seal/stamp of Lance William Wiltshire

Certified

at: Wellington

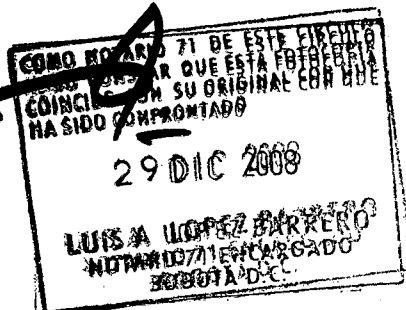
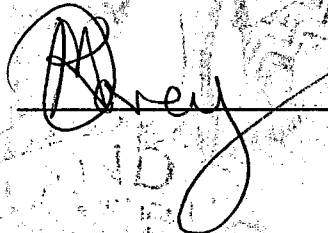
6. the 10 November 2008

by: The Department of Internal Affairs

No: 03354.1

Seal/Stamp:

10. Signature:



Cesion

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es de la
invención:

declaro(amos) así mismo que
cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada Compañía
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

Assignment

I (We), the undersigned,

1. Forbes Richard EMSLIE

of

1. c/o Bomac Laboratories Ltd., Cnr Wiri
Station Road/Hobill Avenue, B.O. Box
76369, Manukau City, Auckland, NZ

state(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of the invention

PESTICIDAL COMPOSTION

state as well, that assign, without
reservations or limitations in favour of

1. BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

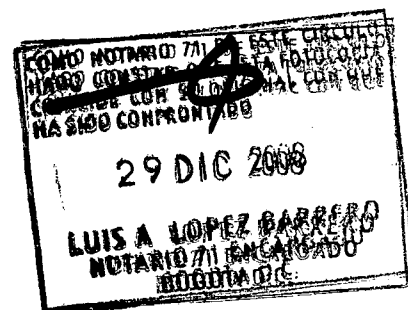
a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of

DE

domiciled in

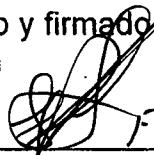
1. 51368 LEVERKUSEN, DE

all rights inherent to said invention and
that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in ist name,
fort he corresponding patent in the
Republic of Colombia.



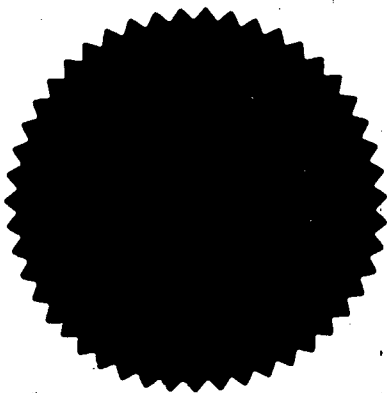
Dado y firmado hoy
en/in

1.

 FREMSLIE

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

A los dias del mes de
20
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.



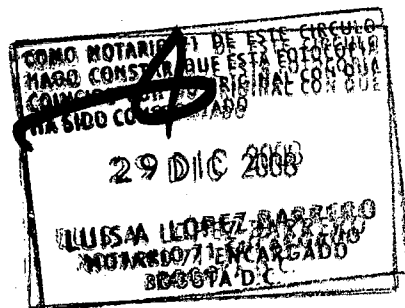
Given and signed this at 7th November 2008
at Manukau, Auckland, NB

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 7th day of November
2008
before me, a Notary Public of personally appeared
Fabes Leonard Emslie
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.



LANCE WILLIAM WILTSHIRE
AUCKLAND
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC



74
48

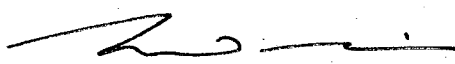
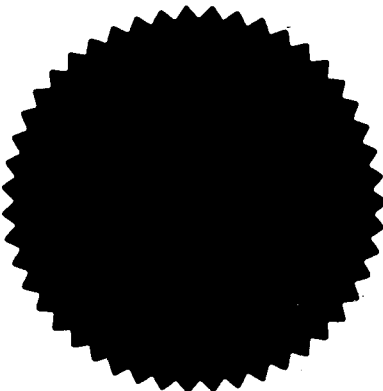
CERTIFICATE OF EXECUTION

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

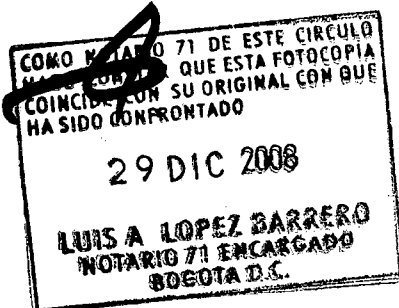
I, LANCE WILLIAM WILTSHIRE of Auckland, in New Zealand, Notary Public, duly authorised, admitted and sworn and practising within New Zealand, **DO HEREBY CERTIFY** that I was present at Auckland on the 7th day of November, 2008 and did see FORBES RICHARD EMSLIE of Auckland, New Zealand, named in the document annexed duly sign and execute and declare the same (he having sufficiently identified himself to me), and that the annexed instrument has been signed and declared according to the relevant provisions of New Zealand law.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office at Auckland aforesaid this 7th day of November, 2008.

In Faith and Testimony



Notary Public
Auckland
New Zealand



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 94,830
FECHA : DICIEMBRE 5 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-079639- -00003-0000

Fecha: 2008-12-30 15:45:23 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
MARIO DELGADO ECHEVERRY	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	92986644	05/12/2008	16,116,000.00

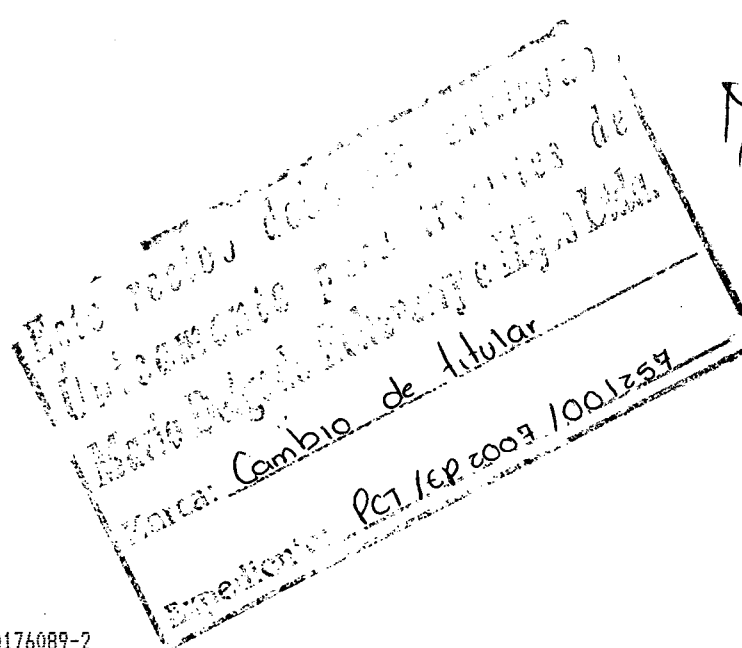
***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-06	REGISTRO DE CESION, CAMBIO NOM	
		13 NOMBRES Y ENSENAS COMERCIALES, MAR	253,000.00
		TOTAL :	\$ 253,000.00

MON: DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____



18
49

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research. It also provides a brief overview of the methodology used in the study.

2. The second part of the report is a detailed description of the study area. It includes information about the location of the study area, the population of the study area, and the characteristics of the study area. It also discusses the data sources used in the study.

3. The third part of the report is a detailed description of the study results. It includes information about the findings of the study, the conclusions drawn from the findings, and the implications of the findings. It also discusses the limitations of the study and the need for further research.

4. The fourth part of the report is a conclusion and recommendations section. It summarizes the main findings of the study and provides recommendations for future research. It also discusses the implications of the findings for policy and practice.

5. The fifth part of the report is a bibliography section. It lists the references used in the study, including books, articles, and other sources of information.

1941

1941

1941



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
DELGADO VILLEGAS JAIME EDUARDO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	08 79639
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/001257
	Fecha inicio fase nacional	17/09/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9223
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

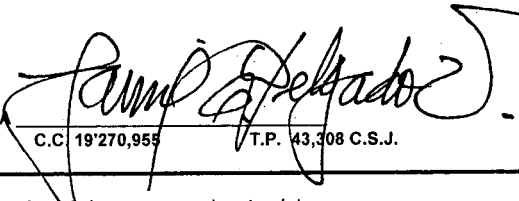
11 0 NOV. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpal0

756

- Copia -

AS. _____		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO	
		 No. 08-079639- -00003-0000	
FORMULARIO ÚNICO		Fecha: 2008-12-30 15:45:23 Dep. 2020 NUECREACIONE Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15 2000-10	
1 SOLICITUD DE:			
☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud			
2	Nombre: BAYER ANIMAL HEALTH GmbH Dirección: 51368 LEVERKUSEN, ALEMANIA Teléfono: Fax: E-mail: Domicilio: LEVERKUSEN, ALEMANIA		IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS Dirección: Avenida Carrera 24 No. 37 - 31 Oficina 202 Teléfono: 2 44 40 96 - 3 69 06 24 Fax: E-mail: mde@mdelaw.com		IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: TP
4 Número de expediente: 08 079639 Patente de invención: COMPOSICIÓN PESTICIDA QUE COMPRENDE FLUMETRINA Y FLUAZURÓN			
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada <u>NOMBRE DEL SOLICITANTE:</u> De: BAYER HEALTHCARE AG. A BAYER ANIMAL HEALTH GmbH			
6 Comprobante de pago No. 08-94,830 Fecha: Diciembre 10 de 2008			
7 Anexos : ☒ Comprobante de pago de la tasa. ☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas			
8 NOMBRE: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS FIRMA  C.C. 19'270,955 T.P. 43,308 C.S.J.			
Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.			

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 – 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442486 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com

Miembros ACPI – ASIPI – AIPPI

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

The Undersigned José Antonio Hernández Rodríguez, citizen, adult and living in Spain, in my position of legal Representative of the company **Bayer HealthCare AG** with headquarters in 51368 Leverkusen Germany, which was initially incorporated at Leverkusen, Germany, grant ample an sufficient power of attorney to: **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS** and/or **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

3371530Y Madrid
ID Card No. issued in

Please, submit to a public deed by public notary

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading José Antonio Hernández Rodríguez is authentic: that signer is (Authorised signatory) of Bayer HealthCare AG and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Leverkusen, Germany.

All the foregoing facts are know to the Notary due to his having examined the respective documents to wich he, the Notary, attests.

Granted and signed at _____ on _____ 200 _____

Notary Public. _____

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Atentamente se dirige a Usted José Antonio Hernández Rodríguez, ciudadano español, mayor y vecino de Madrid, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **Bayer HealthCare AG** domiciliada en 51368 Leverkusen Alemania, y constituida inicialmente en Leverkusen, Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, y/o **CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS**, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

3371530Y Madrid
DNI Rpedido en

Certificación Notarial:

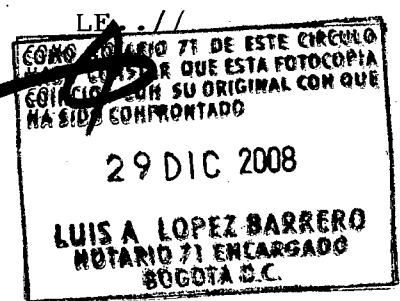
El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice José Antonio Hernández Rodríguez es auténtica: que el firmante es (Firmante autorizado) de Bayer HealthCare AG, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Leverkusen, Alemania.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____ el _____ de _____ de 200 _____

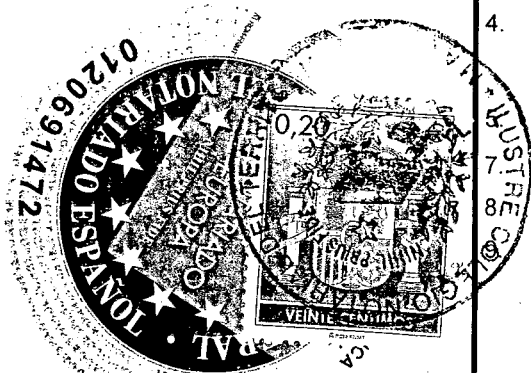
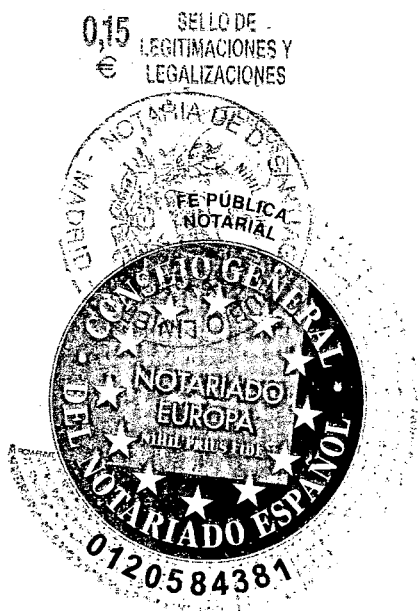
Notario Público. _____

Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.



...//GITIMACIÓN: Yo, SANTIAGO RUBIO LINIERS, Notario del Ilustre colegio de Madrid con residencia en esta Capital:-----

Conozco y considero legítima la firma que antecede de don JOSÉ ANTONIO HERNÁNDEZ RODRÍGUEZ Y que he levantado acta del presente documento con el número 900 ,de mi protocolo, a los efectos del artículo 207 del reglamento Notarial. En Madrid a siete de abril de dos mil ocho. DOY FE.=.



[Handwritten signature]

Apostille (o legalización única)
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*
El presente documento público
2. Ha sido firmado por **D. Santiago Rubio Liniers**
3. Actuando en calidad de **NOTARIO**
4. Se halla sellado / timbrado con *el de su Notaría*

CERTIFICADO

En Madrid 6. El **10. Abril. 2008**

7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.
 8. Con el número **25047**
- Sello / timbre: *[Firma]*

[Handwritten signature]
Dona M^a Nieves Gonzalez de Echavarriz
Firma del Notario que esta fotocopia
concede con su original con que
ha sido confrontado

29 DIC 2008
LUISA LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTA D.C.

Marcas - Patentes
Modelos - Diseños
Nombres Comerciales - Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA - ICA
Acciones Judiciales - Administrativas
Derecho Comercial - Industrial
Asesoría - Contratos - Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

1870
6
M+A
PSE

MDE

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 22 Park Way No. 37 - 31 Of. 202
Tels. (571) 2444096 - 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Miembros ACPI - ASIPI - AIPPI

Abogados Consultores - Marcas y Patentes

The Undersigned José Antonio Hernández Rodríguez, citizen, adult and living in Spain, in my position of legal Representative of the company with headquarters in

which was initially incorporated at Japan, grant ample and sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotipe, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to gran ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

Sincerely,

=====

ID Card No. == issued in =====

Please, submit to a public deed by public notary

Notarial Certificate:

The undersigned Notary Public certifies that the preceding signature reading Jose Antonio Hernández Rodríguez is authentic: that signer is (Authorised signanory) of Bayer Animal Health GmbH and that he is empowered to grant this power, and that said Company exists and is duly organized in accordance with the laws of Leverkusen, Alemania.

All the foregoing facts are know to the Notary due to his having examined the respective documents to wich he, the Notary, attests.

Granted and signed, at _____ on _____

Notary Public.

This Power of Attorney should be authenticated with the filed Notarial certificate and legalized by Apostille or by the Colombian Consulate.

Atentamente se dirige a Usted José Antonio Hernández Rodríguez, ciudadano español, mayor de edad y vecino de Madrid, ES, para manifestarle que en mi condición de Representante legal de la firma **Bayer Animal Health GmbH** domiciliada en 51368 Leverkusen,

Alemania, y constituida inicialmente en Alemania, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, fuego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

Atentamente,

3371530Y
DNI

Madrid
expedido en

Certificación Notarial:

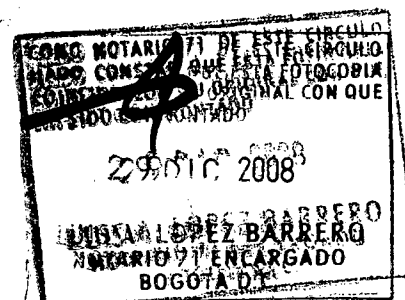
El infrascrito Notario Público certifica que la firma que antecede y dice Jose Antonio Hernández Rodríguez es auténtica: que el firmante es (Firmante Autorizado) de Bayer Animal Health GmbH, que tiene facultad para otorgar este poder y que dicha compañía existe y está debidamente organizada de conformidad con las Leyes de Leverkusen, Alemania.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en Madrid el 18 de Julio de 2.008

Notario Público.

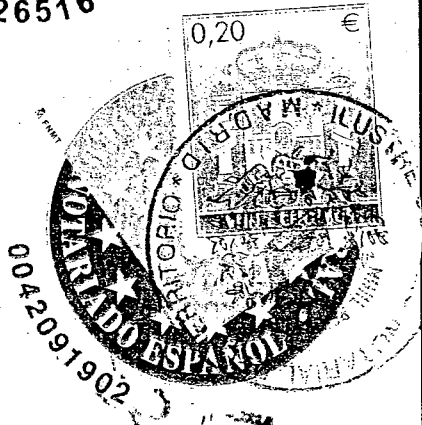
Autenticarlo ante Notario con el lleno de la Certificación Notarial y refrendarlo por Apostilla o Consulado.



LEGITIMACIÓN: Yo, SANTIAGO RUBIO LINIERS, Notario del Ilustre colegio de Madrid con residencia en esta Capital: -----

Conozco y considero legítima la firma que antecede de José Antonio Hernández Rodríguez. Y que he levantado acta del presente documento , con el número 1.870 de mi protocolo, a los efectos del artículo 207 del reglamento Notarial. En Madrid a dos de octubre de dos mil ocho. DOY FE.=.

[Handwritten signature]



Apostille (o legalización única)
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
(Real Decreto 2433/1978, de 2 de octubre)

1. País: *España*
El presente documento público

2. Ha sido firmado por **D. Santiago Rubio Liniers**

3. Actuando en calidad de *NOTARIO*

4. Se halla sellado / timbrado con *el de su Notaria*

CERTIFICADO

5. En Madrid

6. El **20 . octubre . 2008**

7. Por el Decano del Colegio Notarial de Madrid.

8. Con el número **74941**

9. Sello / timbre:

10. Firma

Don Ignacio González
Miembro de la Junta Directiva

29 DIC 2008
LUIS A LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTÁ D.C.

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT**NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE**(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

BAYER ANIMAL HEALTH GMBH
Law and Patents
Patents and Licensing
51368 Leverkusen
ALLEMAGNEDate of mailing (day/month/year)
20 August 2008 (20.08.2008)Applicant's or agent's file reference
BHC061018-WO**IMPORTANT NOTIFICATION**International application No.
PCT/EP2007/001257International filing date (day/month/year)
14 February 2007 (14.02.2007)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representativeName and Address
BAYER HEALTHCARE AG
51368 Leverkusen
GermanyState of Nationality
DEState of Residence
DE

Telephone No.

Facsimile No.

E-mail address

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒ the person ☐ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residenceName and Address
BAYER ANIMAL HEALTH GMBH
51368 Leverkusen
GermanyState of Nationality
DEState of Residence
DE

Telephone No.

Facsimile No.

E-mail address

☐ Notifications by e-mail authorized

3. Further observations, if necessary:

The above change is to be recorded also in respect of the common representative, as indicated in the addressee box at the top of this form.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office
☒ the International Searching Authority
☐ the International Preliminary Examining Authority☒ the designated Offices concerned
☐ the elected Offices concerned
☐ other:The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

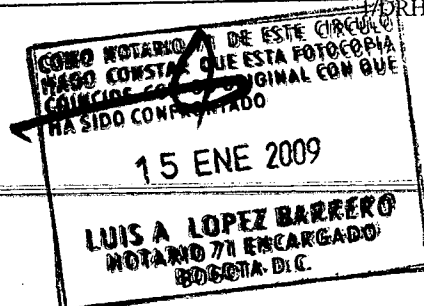
Authorized officer

Blanc Veronique

e-mail Veronique.Blanc@wipo.int
Telephone No. +41 22 338 96 66

Facsimile No. +41 22 338 82 70

Form PCT/IB/306 (July 2008)



860

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

Country: New Zealand

This public document
has been signed by Lance William Wiltshire
acting in the capacity of Notary Public
bears the seal/stamp of Lance William Wiltshire

Certified

at: Wellington

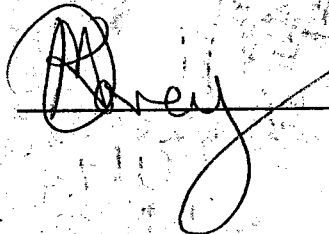
6. the 10 November 2008

by: The Department of Internal Affairs

No: 03354.1

Seal/Stamp:

10. Signature:



COMO NOTARIO 71 DE ESTE CIRCULO
HAGO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON SU ORIGINAL CON QUE
HA SIDO CONTRASTADO

15 ENE 2009

LUIS A LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTA D.C.

BHC 06 10 18 - CO

Cesion

Assignment

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Forbes Richard EMSLIE

domiciliado(s) en

of

1. c/o Bomac Laboratories Ltd., Cnr Wiri
Station Road/Hobill Avenue, B.O. Box
76369, Manukau City, Auckland, NZ

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la
invención:

state(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of the invention

PESTICIDAL COMPOSTION

declaro(amos) así mismo que
cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in favour of

1. BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of

DE

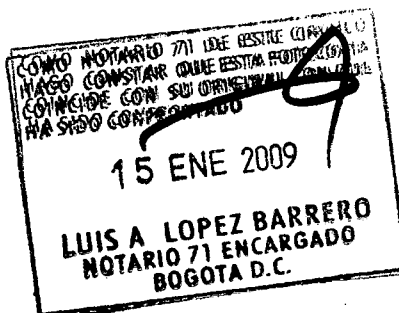
domiciliada en

domiciled in

1. 51368 LEVERKUSEN, DE

todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada Compañía
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

all rights inherent to said invention and
that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in ist name,
for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.



FRÉ

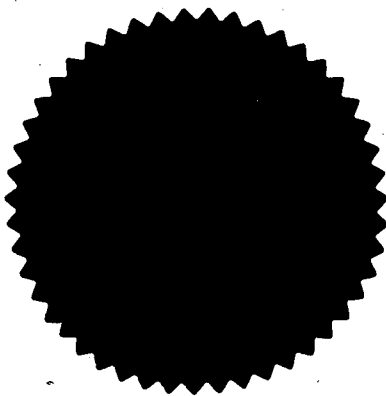
Dado y firmado hoy
en/in

1.

FREMSLIE

AUTENTICACION NATARIAL (INDIVIDUO)

A los 20 días del mes de
anti mi, Notario Público de compareció(eron)
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.



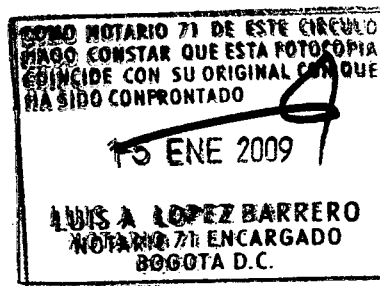
Given and signed this 7th November 2008
at Manukau, Auckland, NB

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 7th day of November
2008
before me, a Notary Public of personally appeared
Fabrizio Edward FREMSLIE
to me known, an known to me to bet he person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity ot execute it.

[Signature]

LANCE WILLIAM WILTSHIRE
AUCKLAND
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC



1463

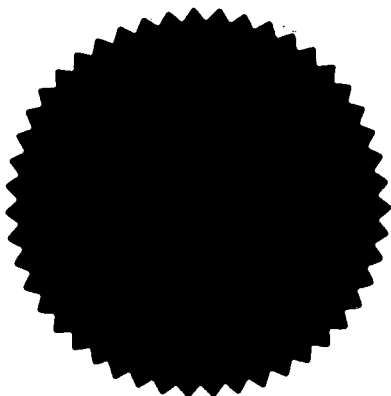
CERTIFICATE OF EXECUTION

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, LANCE WILLIAM WILTSHIRE of Auckland, in New Zealand, Notary Public, duly authorised, admitted and sworn and practising within New Zealand, **DO HEREBY CERTIFY** that I was present at Auckland on the 7th day of November, 2008 and did see FORBES RICHARD EMSLIE of Auckland, New Zealand, named in the document annexed duly sign and execute and declare the same (he having sufficiently identified himself to me), and that the annexed instrument has been signed and declared according to the relevant provisions of New Zealand law.

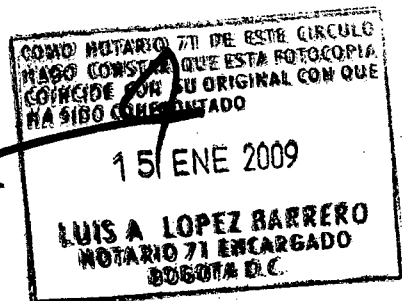
IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office at Auckland aforesaid this 7th day of November, 2008.

In Faith and Testimony



[Handwritten signature]

Notary Public
Auckland
New Zealand



18
64

Traducción Oficial código: BAYER-PCT de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 4 de dos mil ocho, Bogotá, D.C., República de Colombia.

TRATADO DE COOPERACIÓN DE PATENTES

PCT/EP2007/001257

PCT – NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE CAMBIO

(Regla PCT 92bis.1 e Instrucciones Administrativas, Sección 422)

De: OFICINA INTERNACIONAL

Para: BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

Leyes y Patentes

Patentes y Licencias

51368 Leverkusen

Alemania

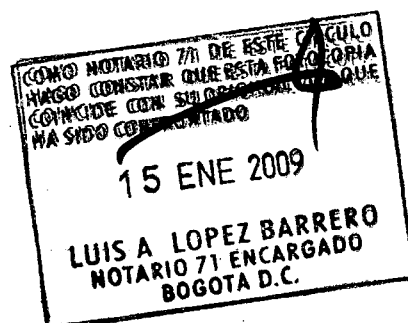
Fecha de correspondencia: 20 de agosto de 2008

Referencia del archivo del solicitante o del agente: BHC061018-WO

Número de solicitud internacional: PCT/EP2007/001257

Fecha de archivo internacional: 14 de febrero de 2007

Notificación importante




Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No 0941 - 30/08/96 Minjusticia

1069

1. Las siguientes indicaciones aparecían en el registro con respecto a:

El solicitante

Nombre y dirección:

BAYER HEALTHCARE AG

51368 Leverkusen, Alemania

Estado de nacionalidad: Alemania

Estado de residencia: Alemania

2. La Oficina Internacional notifica al solicitante mediante la presente que se ha registrado el siguiente cambio con respecto a:

La persona

Nombre y dirección:

BAYER HEALTHCARE AG

51368 Leverkusen, Alemania

Estado de nacionalidad: Alemania

Estado de residencia: Alemania

3. Observaciones adicionales, si es necesario:

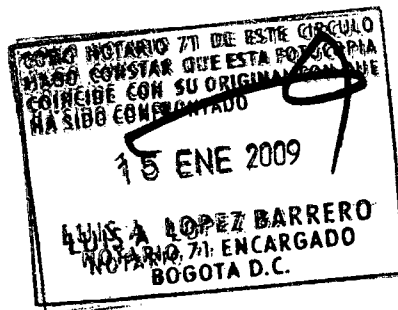
El cambio anterior debe ser registrado también con respecto al representante común, como se indica en la casilla del destinatario en la parte superior de este formulario.

4. Se ha enviado una copia de esta modificación a:

La oficina receptora

La Autoridad de Búsqueda Internacional

Las Oficinas designadas concernientes



Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

72
66

The International Bureau of WIPO

34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20, Switzerland

Fax No. +41 22 338 82 70

Funcionario autorizado:

Blanc Véronique

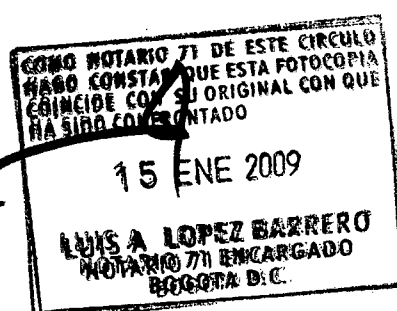
e-mail: Veronique.Blanc@wipo.int

Tel. No. +41 22 338 96 66

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio del Interior y de Justicia

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia



18
67

Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN38 de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, diciembre 4 de dos mil ocho, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

CESIÓN

Yo, el suscrito,

1. Forbes Richard EMSLIE

De

1. c/o Bomac Laboratories Ltd., Cnr Wiri Station Road/Hobill Avenue, B.O. Box
76369, Manukau City, Auckland, NZ (Nueva Zelanda)

Declaro bajo juramento ser el único y verdadero inventor del invento:

COMPOSICIÓN PESTICIDA

También declaro que cedo, sin reservas o limitaciones, a favor de

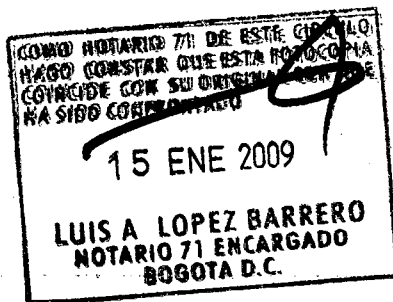
1. BAYER ANIMAL HEALTH GMBH

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de Alemania

Domiciliada en

1. 51368 Leverkusen, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada
tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la
República de Colombia.



Silvio A. PUERTAS I
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGI
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjust

HA
68

Dado y firmado hoy 7 de noviembre de 2008 en Manukau, Auckland, Nueva Zelanda.

1. (Firmado)

AUTENTICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUAL)

Hoy 7 de noviembre de 2008, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Forbes Richard Emslie, conocido por mí, y de quien sé es la persona que firmó el documento anterior, y que tiene la capacidad legal para otorgarlo.

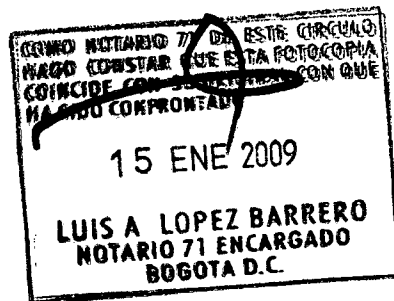
(Firmado y sellado) Lance William Wiltshire, Notario Público, Auckland

(Hoja anexa)

CERTIFICADO DE FIRMA

A todos los que reciban la presente

Yo, LANCE WILLIAM WILTSHIRE, de Auckland, Nueva Zelanda, Notario Público, debidamente autorizado, aceptado y juramentado para ejercer en Nueva Zelanda, certifico mediante la presente que estuve presente en Auckland el día 7 de noviembre de 2008 y vi a FORBES RICHARD EMSLIE de Auckland, Nueva Zelanda, nombrado en el documento anexo, debidamente firmar y ejecutar y declarar el mismo (habiéndose identificado con suficiencia ante mí), y que el instrumento anexo ha sido firmado y declarado de acuerdo con las disposiciones relevantes de la ley de Nueva Zelanda.



Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

80
69

En constancia de lo cual pongo mi firma y mi sello de despacho en Auckland, hoy 7 de noviembre de 2008. Doy fe y testimonio.

(Firmado y sellado) Lance William Wiltshire, Notario Público, Auckland

Departamento de Relaciones Exteriores

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961). APOSTILLE (Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: Nueva Zelanda

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Lance William Wiltshire

3. Actuando en calidad de: Notario Público

4. Lleva el sello/estampilla de: Lance William Wiltshire

Certificado

5. En Wellington

6. El 10 de noviembre de 2008

7. Por: Departamento de Relaciones Exteriores

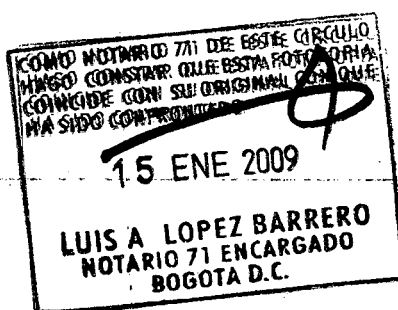
8. No. 03354.1

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado)

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho



Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 DIC 24 A 10:46

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL FIRMANTE

956655

Julio Puentes

CUYA FIRMA INTERCEDE EN EL
DOCUMENTO DESENTEPEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RECIBO LEGALIZACION

No. 81224103049135

COMO NOTARIO 711 DE ESTE CIRCULO
HAYO CONSTAR QUE ESTA FOTOCOPIA
COINCIDE CON SU ORIGINAL CON QUE
HA SIDO COMPROBADO

15 ENE 2009

LUIS A LOPEZ BARRERO
NOTARIO 71 ENCARGADO
BOGOTÁ D.C.

870